



# ONEAL

## ADULT: MX LAMINATED TEAR OFF

THE ART OF RACING/MEETS THE PERFECT FIT

### LAMINATED TEAR OFF SYSTEM INSTALLATION INSTRUCTION FOR MX GOGGLE

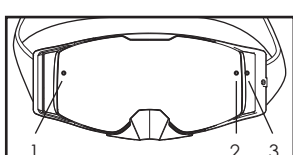


Illustration 1)

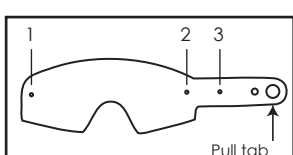


Illustration 2)

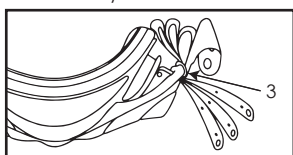


Illustration 3)

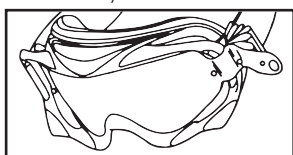


Illustration 4)

1. Hold the goggle in position as shown in illustration 1).
2. Snap the laminated tear off securely over post 1 located on the right side in the as worn position. Snap the laminated tear-off securely over post 2 located on the left side in the as worn position. See illustration 2).
3. Separate individual tear-off's one at the time starting from the back in the pull tab area. Install the last tear-off over the pin 3 then fold tab back over pin as shown in illustration 3). Repeat until all (7) tear-off's are installed.
4. The finished google should look like illustration 4) with all of the tabs folded over each other except for the last one- Repeat steps 1-4 if seven additional tear-off's are needed.

### INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN DEL SISTEMA DE TEAROFFS LAMINADOS PARA LA MÁSCARA MX

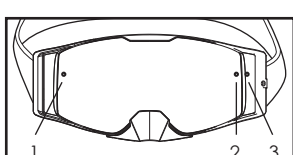


imagen 1

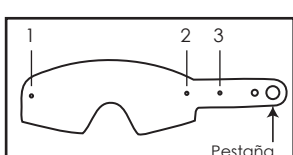


imagen 2

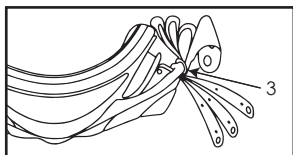


imagen 3

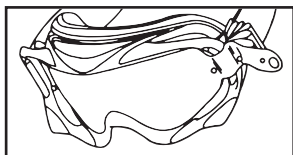


imagen 4

1. Mantenga la máscara en la posición que se muestra en la imagen 1.
2. Fije firmemente los TearOffs laminados de en el anclaje 1, situado en el lateral derecho cuando lleva puesta la máscara. Fije firmemente los TearOffs laminados en el anclaje 2, situado en el lateral izquierdo cuando lleva puesta la máscara. Véase imagen 2.
3. Separe uno a uno los TearOffs individuales empezando por la parte trasera de las pestañas para fijar las láminas. Instale el último TearOff en el anclaje 3 y, a continuación, dóblelo para volverlo a fijar en ese mismo anclaje, tal y como se a continuación, dóblelo para volverlo a fijar en ese mismo anclaje, tal y como se muestra en la imagen 3. Repita esta operación hasta que todos (7) los TearOffs estén instalados.
4. Una vez terminada la instalación, la máscara ha de quedar como se muestra en la imagen 4, con todas las pestañas dobladas una sobre otra, excepto la última. Repita los pasos de 1 al 4 si necesita siete láminas suplementarias.

### INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION DU SYSTEME DE TEAROFFS LAMINES SUR LE MASQUE MX

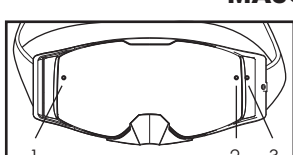


schéma 1

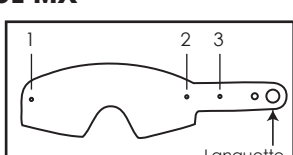


schéma 2

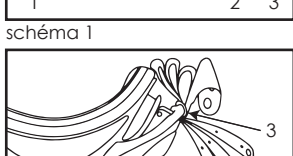


schéma 3

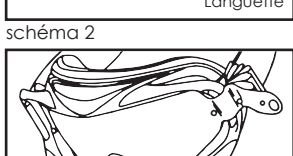


schéma 4

1. Tenir le masque comme l'illustre le schéma n°1.
2. Fixer les tearoffs laminés sur le support n°1 situé sur le côté droit en position portée. Fixer les tearoffs laminés sur le support n°2 situé sur le côté gauche en position portée. Voir schéma n°2. position portée. Fixer les tearoffs laminés sur le support n°2 situé sur le côté gauche en position portée. Voir schéma n°2. é gauche en position portée. Voir schéma n°2.
3. Séparer chaque tearoff en commençant par la languette à l'arrière. Installer le dernier tearoff sur le picot n°3 puis replier la languette sur le picot le dernier tearoff sur le picot n°3 puis replier la languette sur le picot conformément au schéma n°3. Renouveler l'opération jusqu'à ce que tous les tearoffs (7) soient fixés.
4. Une fois l'installation terminée, le masque doit ressembler à l'illustration n°4 avec toutes les languettes pliées les unes sous les autres sauf la n°4 avec toutes les languettes pliées les unes sous les autres sauf la dernière. Recommencer les étapes 1 à 4 si sept tearoffs supplémentaires sont nécessaires.

## INSTRUÇÕES PARA COLOCAÇÃO DE TEAR-OFFS\* LAMINADOS NO "MAIN" MX GOGGLE

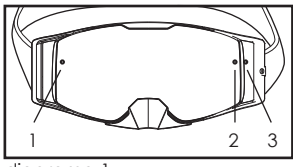


diagrama 1

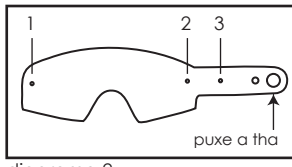


diagrama 2

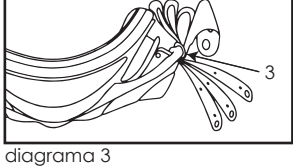


diagrama 3



diagrama 4

1. Segure o goggle na posição devida, como ilustrado na figura 1.
2. Prenda bem os tear-offs laminados no pino 1 localizado do lado direito, na posição de uso. Prenda bem os tear-offs laminados da Oakley no pino 2 localizado posição de uso. Prenda bem os tear-offs laminados da Oakley no pino 2 localizado do lado esquerdo, na posição de uso. Veja a figura 2.
3. Separe cada tear-off um de cada vez começando por trás no lado das abas. Prenda o último tear-off no pino 3, então dobre a aba e coloque-a novamente sobre o pino, como na figura 3. Repita até que todos (7) tear-offs estejam presos.
4. Ao final, o goggle deve estar como na figura 4, com todas as abas dobradas uma sobre a outra, exceto pela última. Repita os passos se precisar de mais sete uma sobre a outra, exceto pela última. Repita os passos se precisar de mais sete tear-offs. \*filmes plásticos destacáveis

## LAMINATED-TEAR-OFF SYSTEM - MONTAGEANLEITUNG FÜR MX GOGGLE

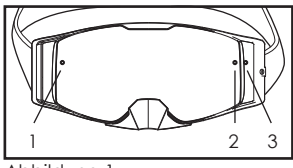


Abbildung 1

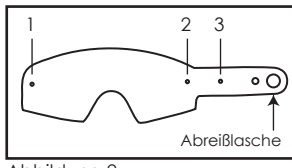


Abbildung 2

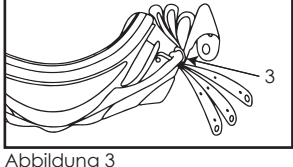


Abbildung 3



Abbildung 4

1. Halten Sie die Brille in der in Abbildung 1 dargestellten Position.
2. Drücken Sie die Laminated-Tear-Off-Abreißfolien von fest über Befestigungsstift Nr. 1, der sich in Trageposition auf der rechten Seite befindet. Drücken Sie die Laminated-Tear-Off-Abreißfolien von fest über Befestigungsstift Nr. 2, der sich in Trageposition auf der linken Seite befindet. Siehe Abbildung 2.
3. Trennen Sie von hinten nacheinander die einzelnen Tear-Off-Abreißfolien an den Zuglaschen. Befestigen Sie die letzte Tear-Off-Abreißfolie an Befestigungsstift Nr. 3, dann falten Sie die Lasche über den Stift zurück wie auf Abbildung 3. Wiederholen Sie dies, bis alle sieben Tear-Off-Abreißfolien befestigt sind.
4. Die fertige Brille sollte wie in Abbildung 4 dargestellt aussehen, wobei alle Laschen bis auf die letzte übereinandergefaltet sein sollten. Wiederholen Sie die Schritte 1 - 4, wenn sieben weitere Tear-Off-Abreißfolien benötigt werden.

## INSTALLAZIONE DEL SISTEMA TEAR OFF LAMINATO PER MASCHERA MX

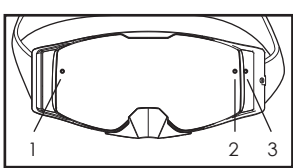


figura 1

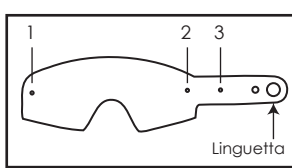


figura 2



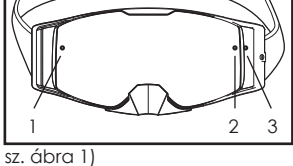
figura 3



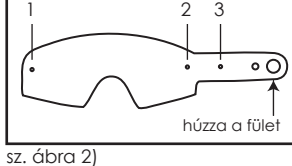
figura 4

1. Tenere la maschera nella posizione indicata nella illustrazione 1).
2. Fissare saldamente le pellicole tear off nel perno 1 situato sul lato destro, in posizione come se la maschera fosse indossata. Fissare la visiera laminata sul fermo 2 situato sul lato sinistro, in posizione come se la maschera fosse indossata. Vedere illustrazione 2).
3. Separare le linguette una alla volta, iniziando dall'ultima. Installare l'ultima linguetta nel fermo 3 e ripiegarla poi nel fermo come indicato nella figure 3. Ripetere fino a che tutte (7) le linguette non siano installate.
4. Una volta conclusa la procedura, la maschera deve assomigliare all'illustrazione 4); tutte le linguette devono essere ripiegate una sull'altra, tranne l'ultima. Ripetere le fasi da 1 a 4 se sono necessarie sette linguette in più.

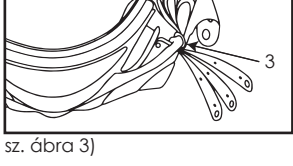
## TÁJÉKOZTATÓ A LAMINÁLT TEAR-OFF FÓLIA FELSZERELÉSÉHEZ A MX GOGGLE SZEMÜVEGRE



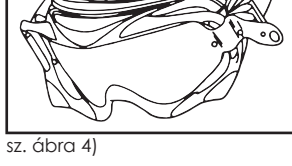
sz. ábra 1)



sz. ábra 2)



sz. ábra 3)



sz. ábra 4)

1. Tartsa a szemüveget az 1) ábrán látható helyzetben
2. Egy erős mozdulattal pattintsa a tear-off fóliát az 1. sz. műanyag szegre, amely a szemüveg jobb oldalán található (a viseléssel megegyező helyzetben). Ismétlje meg a műveletet a baloldalon található 2. sz. műanyag szegre is (2. sz. ábra).
3. Válassza szét a letépő füleket, majd egyenként visszahajtva illessze a 3. sz. műanyag szegre (3. sz. ábra).
4. A művelet végén a szemüvegnek a 4. sz. ábrának megfelelően kell kinéznie. Ismétlje meg az első 3 lépést, amennyiben újabb letépő fóliákat szeretne felhelyezni.